

# SCHAEFFLER

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291836029



Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Plant 95 / ILS Ulica Dr. G. Schaefflera 1 909 01 Skalica

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		24105427
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date
Porto franco / Free Porto assegnato / Not Free Ferrovie / Rail Trasportatore / Carrier Trasporto / Freight Espresso / Express Mezzo vostro / Other Vehicle Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo		14.04.2023
Incoterms		8 Nr./No.
DAP MODUGNO		9 Data/Date

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
4500654370_01			WP/ILS-P21L1 Dubecká Michaela Ing.	+421346964755	24466	611834046

19 Codice destinazione / Shipping Code	MOKOSAK s.r.o. Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing		22 Specifica di destinazione /		26 Destinazione / Receiving Location	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address					70,4 KG
					56,8 KG
			16364721		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery Handling Unit
001	M0153502	F-676445.04.KI#M Cuscinetto radiale a rulli C-SAMPLES	406	PZ	24105427/10
		300513763-0000-98			

147198660

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 4500654370\_01  
Lotto / Batch 0072674140  
Quantità / Quantity 406 PZ  
Origine / Country of origin Slovacchia

\*\*\*\*\*

Mit Bauabweichung „BAW 84073“ wegen dem Zeichnungsfehler Konservierung auf der EDC

\*\*\*\*\*

Controllo qualità: QX7CS

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	147198660	56,8 KG	70,4 KG	800x 600x 136 MM	0000SON	

Articolo 300513763-0000-98 F-676445.04.KI#M Quantità: 406 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

**KUEHNENMAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 APR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

<b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Plant 95 / ILS Ulica Dr. G. Schaefflera 1 SK-909 01 Skalica	Lieferantennr. Supplier No. <b>91000733</b>	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>	<b>CMR</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Page 1 / 1 87384383
---	--	---	---	------------------------

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>MOKOSÁK s.r.o.</b> Ulica Zavorska 10/C, 917 01 Trnava ICO 47 999 094 Zavorska 10/QČDPH SK2024080036 (141) SK-917 01 Trnava tel: 033/59 03 450, fax: 033/55 05 512
--	--

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>	<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <b>Štefan Korčák</b> Maliého 1000/26 909 01 Skalica DIČ:1029230092
--	---

<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Skalica</b> Land/Country <b>Slovakia</b> Datum/Date <b>14.04.2023</b>	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents Enclosed	<input type="radio"/> Commercial Invoices	<input type="radio"/> AE
--	---	--------------------------

  

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
0016364721	1	0000SON		84824000	70,40	0,225
0016364722	1	0000SON			66,70	0,270
<b>Total:</b>						
	2	Packing			137,10	0,495

<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. <b>DELIVER WITH DELIVERY NOTE ONLY</b> <b>CONTACT PERSON/POINT OF DISPATCH</b> <b>WP/ILS-PLL29 ZUZANA BLUMLOVA</b> <b>TEL: +421346964878 FAX: +421(34)696 1495</b>	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay
--	--

<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges <b>DAP MODUGNO</b>	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements <b>KUENNE NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)
--	--

<b>21</b> Ausgeliefert in Established in <b>Skalica</b>	<b>22</b> Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Ulica Dr. G. Schaefflera 1 909 0 Skalica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Ulica Zavorska 10/C, 917 01 Trnava ICO: 47 699 094 IC DPH SK2024080036 (141) tel: 033/ 59 03 450, fax: 033/ 55 05 512 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	<b>24</b> Gut empfangen Goods received <b>17 APR 2023</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	---	--	---

<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from   bis/to   km	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> Type   Number   No Exchange   Exchang e	<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> Type   Number   No Exchange   Exchang e
--	--	--

<b>26</b> Contract Partner of Carrier <b>27</b> Plate Number Kfz <b>TF 902 HK</b> Anhänger	Confirmation of Recipient/Date/Signature Confirmation of Driver/Date/Signature
---	---